



black
2 · 0 · 2 · 2

ONDE VIVE A EXCLUSIVIDADE

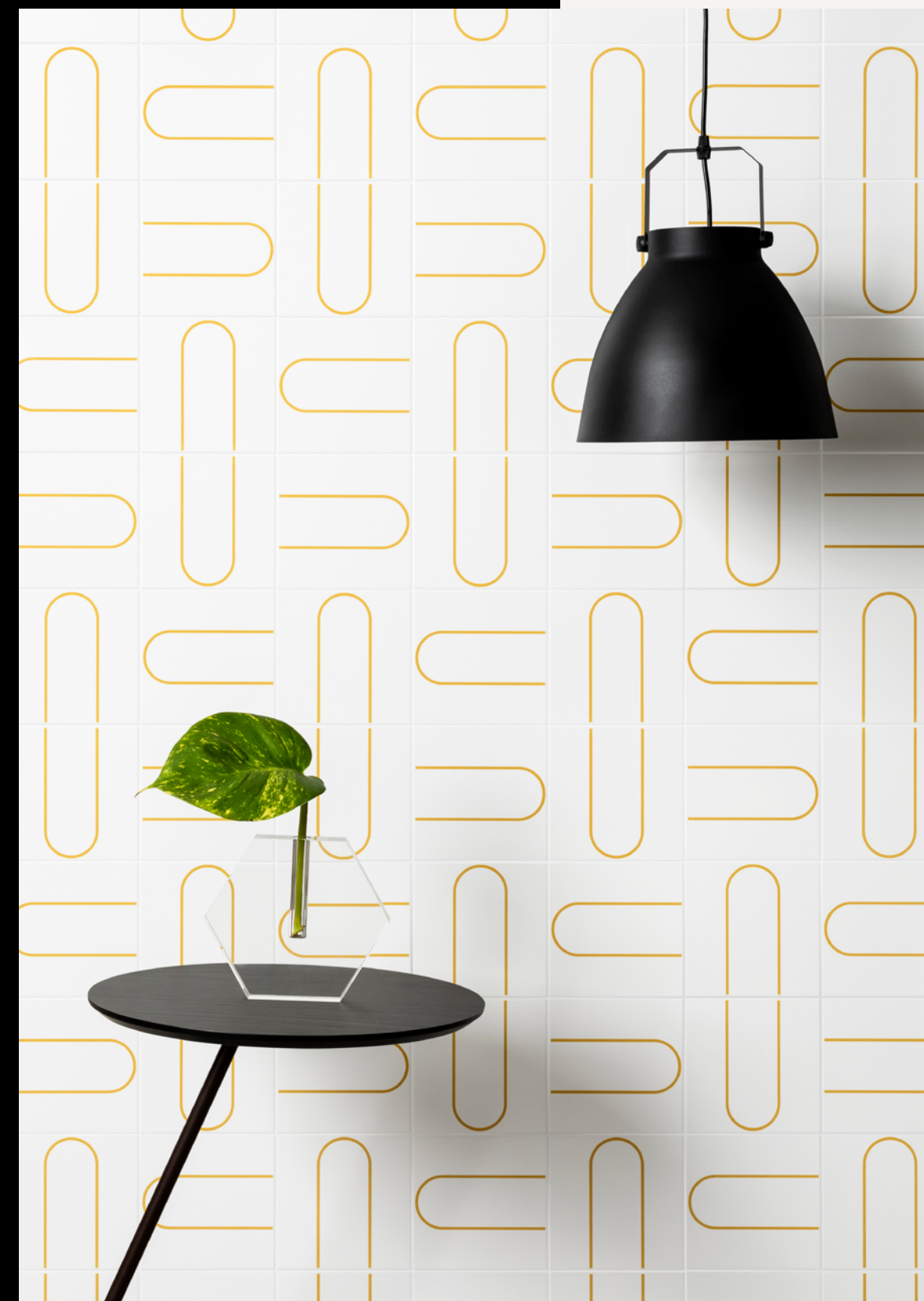
Where exclusivity lives

Donde vive la exclusividad

Espaços únicos, onde a identidade e a
confiança da marca Decortiles transforma
a escolha dos revestimentos em
verdadeiras experiências.

*Unique spaces, where the identity
and trust of the Decortiles brand
transform the selection of tiles into
true experiences.*

*Espacios únicos, donde la identidad y la
confianza de la Decortiles transforma la
escoja de los revestimientos en verdaderas
experiencias.*



SIMETRIA AMARELO BR 15X15CM - FOTO: S.L.A. PHOTOSTUDIO





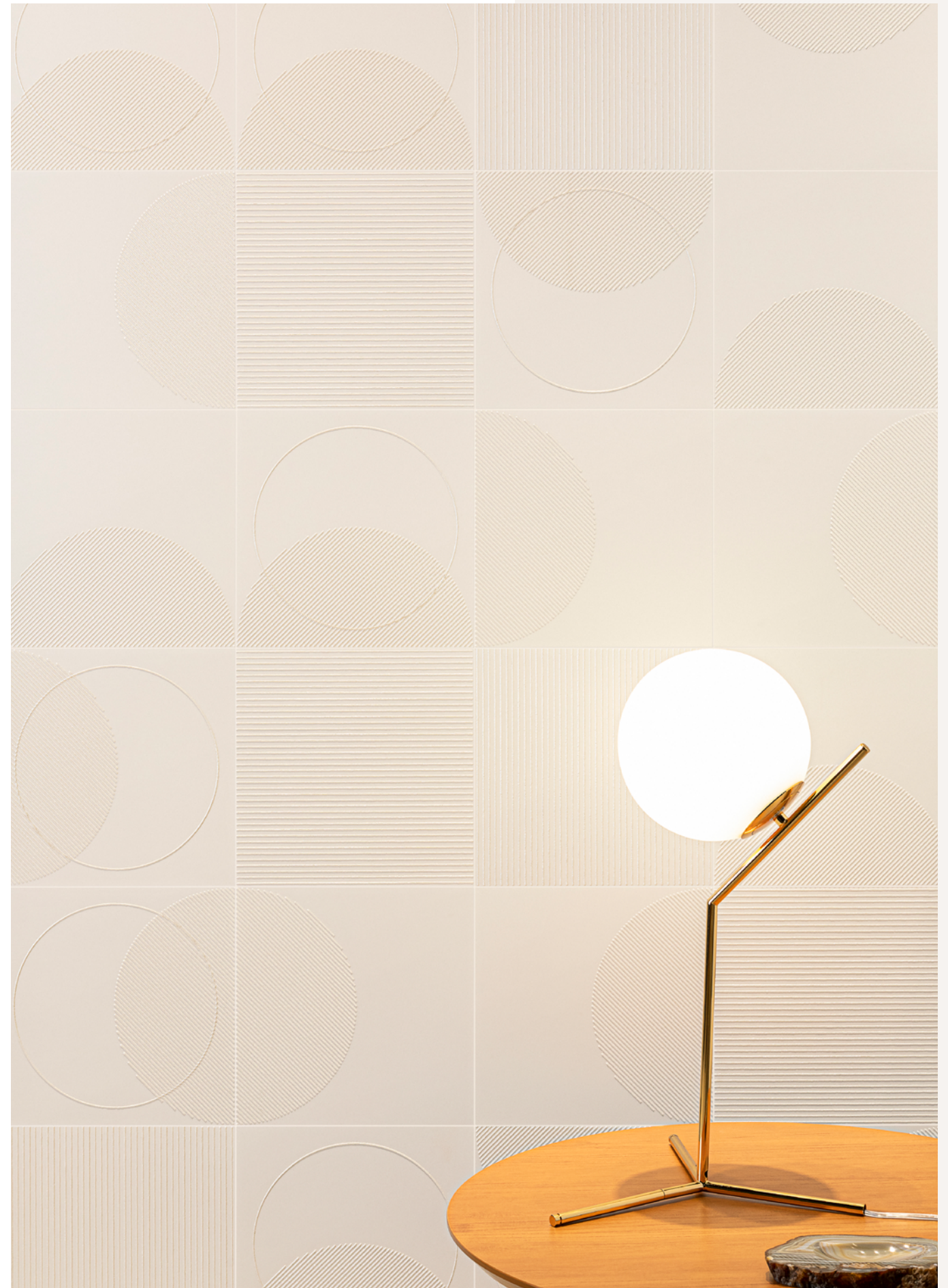
DURINI OFF WHITE 45X120CM - FOTO: S.L.A. PHOTOSTUDIO

A coleção Nord é uma celebração ao diálogo silencioso entre o natural e o sintético, o artesanal e o tecnológico. A pedra Ceppo di Gré, o concreto misturado ao terrazzo e a madeira são elementos que formam a linha de revestimentos atendendo ao conceito do natural, neutro e minimalista do design etéreo. A cartela off-white com a presença de cinzas pálidos, quase empoeirados, é o realce da coleção, contornada pelo dourado da madeira e dos azulejos artísticos.

The Nord collection is a celebration of the silent dialogue between the natural and the synthetic, the artisanal and the technological aspects. Ceppo di Gré stone, a concrete mixed with terrazzo and wood, are elements that make up this collection according to the concept of natural, neutral and minimalist ethereal design. The off-white palette with the presence of pale greys almost dusty, is the collection's highlight, outlined with golden tones of the wood and the artistic tiles.

La colección Nord es una celebración al diálogo silencioso entre lo natural y lo sintético, lo artesanal y lo tecnológico. La piedra Ceppo di Gré, el hormigón mezclado al terrazo y la madera son elementos que forman la línea de revestimiento atendiendo al concepto de lo natural, neutro y minimalista del diseño etéreo. La cartelera off-white con la presencia de grises pálidos, casi empolvados, es el realce de la colección, contornada por el dorado de la madera y de los azulejos artísticos.

N O R D



ROSSINI MIX PÉROLA 29X29CM - FOTO: S.L.A. PHOTOSTUDIO



BERGAMO OFF WHITE AC 120X120CM

BERGAMO OFF WHITE



120x120 cm | 48"x48"
AC - COF II - Bla - FMC . FWI . WRC . WFA - V2
EXT - Bla - COF II - FFO - V2

ÁQUILA OFF WHITE



24,6x35,2 cm | 10"x14"
AC - COF II - Bla - FMC . FWI . WRC - V2

SORRENTO OFF WHITE



24,6x42,2 cm | 10"x17"
AC - COF II - Bla - FMC . FWI . WRC - V2

TURIM OFF WHITE



90x90 cm | 36"x36"
AC - COF II - BIa - FMC . FWI . WRC . WFA - V2
EXT - BIa - COF II - FFO - V2

NORD | AZULEJO | WALL TILE | AZULEJO

DURINI OFF WHITE



45x120 cm | 18"x48"
MA - BIII - WRC - V2

DURINI CINZA



45x120 cm | 18"x48"
MA - BIII - WRC - V2



DURINI CINZA 45X120CM - FOTO: S.L.A. PHOTOSTUDIO

O LUGAR ONDE A
SUA EXPERIÊNCIA
É COMPLETA.

THE PLACE WHERE
YOUR EXPERIENCE IS
COMPLETE.

EL LUGAR DONDE
SU EXPERIENCIA ES
COMPLETA.



GARDA CAMEL AC 19.7X120CM



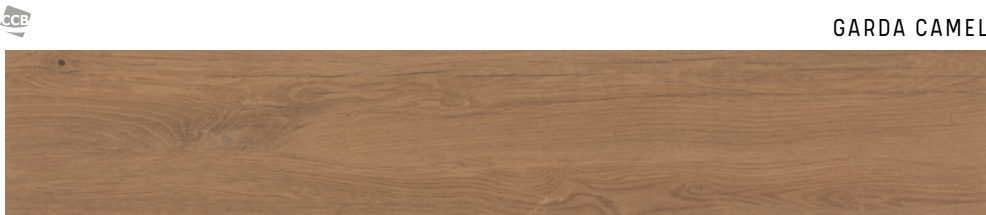
GARDA DECK CAMEL EXT 29.8X59.8CM - TURIM OFF WHITE AC 90X90CM

GARDA DECK CAMEL



29x59 cm | 12"x23"
AC - Bla - FMC . FWI . WRC . WFA - V3

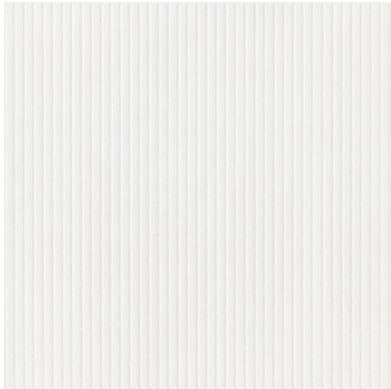
GARDA CAMEL



19.7x120 cm | 8"x48"
AC - Bla - FMC . FWI . WRC . WFA - V3
EXT - COF II - Bla - FFO - V3

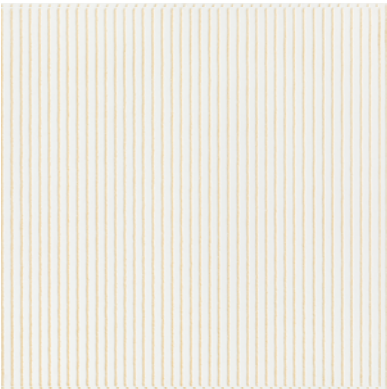
19.7x120 | 8"x48"
AC - Bla - FMC . FWI . WRC . WFA - V3
EXT - COF II - Bla - FFO - V3

ROSSINI MIX PÉROLA



29x29 cm | 12"x12"
AC - BIII - WID - V1

ROSSINI MIX OURO



29x29 cm | 12"x12"
AC - BIII - WID - V1



ROSSINI MIX OURO 29X29CM - FOTO: S.L.A. PHOTOSTUDIO



LAGO AZUL BR 15X15CM - FOTO: S.L.A. PHOTOSTUDIO



REFLEXO LARANJA BR 15X15CM - FOTO: S.L.A. PHOTOSTUDIO

A azulejo branco, um ícone da arquitetura brasileira, símbolo de pureza e atemporalidade, recebe uma nova identidade na coleção Bruma, com aplicações artísticas coloridas, em padrões extremamente orgânicos e que permitem a criação de painéis personalizados. Bruma tingue os ambientes com pontos de cor localizados, em meio à cartela de neutros dos planos de fundo criados com outros materiais como o cimento, a pedra e o mármore.

The white wall tile, an icon of the Brazilian architecture, a symbol of purity and timelessness, gets a new identity in the Bruma collection, with colorful artistic decorations and organic patterns that allow the creation of personalized lay-outs. Bruma dyes the rooms with strategic points of color, amidst the neutral palette of the backgrounds created with other materials such as cement, stone, and marble.

El azulejo blanco, un ícono de la arquitectura brasileña, símbolo de pureza y atemporalidad, recibe una nueva identidad en la colección Bruma, con aplicaciones artísticas coloreadas, en estándares extremadamente orgánicos y que permiten la creación de paneles personalizados. Bruma tinte los ambientes con puntos de color localizados, en medio a la cartelera de neutros de los planos de fondo creados con otros materiales como el cemento, la piedra y el mármol.

BRUMA

SIMETRIA AMARELO



15x15 cm | 6"x6"
BR - BIII - WRC - V1

REFLEXO LARANJA



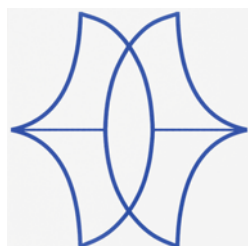
15x15 cm | 6"x6"
BR - BIII - WRC - V1

SATÉLITE VERMELHO



15x15 cm | 6"x6"
BR - BIII - WRC - V1

LAGO AZUL



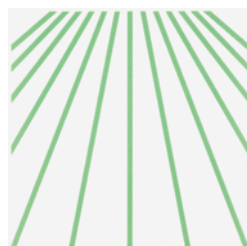
15x15 cm | 6"x6"
BR - BIII - WRC - V1

PLÁSTICA AZUL



15x15 cm | 6"x6"
BR - BIII - WRC - V1

JARDIM VERDE



15x15 cm | 6"x6"
BR - BIII - WRC - V1

EXPERIMENTE
OUSAR.

TRY TO
DARE.

EXPERIMENTE
OSAR.



SATÉLITE VERMELHO BR 15X15CM - FOTO: S.L.A. PHOTOSTUDIO



OFF LINE WHITE AC 45X120CM · FOTO: S.L.A. PHOTOSTUDIO



OFF TARTAN WHITE AC 45X90CM · FOTO: S.L.A. PHOTOSTUDIO

Tecidos, tramas e trabalhos artesanais são fonte de inspiração para a coleção Off, que elimina toda a interferência cromática e destaca os relevos com acabamento foscos, evidenciados pela incidência da luz. A superfície sólida e plana dos azulejos brancos de grandes formatos ganha aplicações e texturas especiais que trazem conforto e sensorialidade às paredes.

Fabrics, wefts, and craftwork are source of inspiration for the Off collection, which eliminates all chromatic interference and highlights the reliefs with a matte finish, evidenced by light. The solid and flat surface of the large format white tiles gains special decoration and textures that bring comfort and sensory aspect to the walls.

Telas, tramas y trabajos artesanales son fuente de inspiración para la colección Off, que elimina toda la interferencia cromática y destaca los relieves con remate fosco, evidenciados por la incidencia de la luz. La superficie sólida y plana de los azulejos blancos de grandes formatos gana aplicaciones y texturas especiales que traen confort y sensorialidad a las paredes.

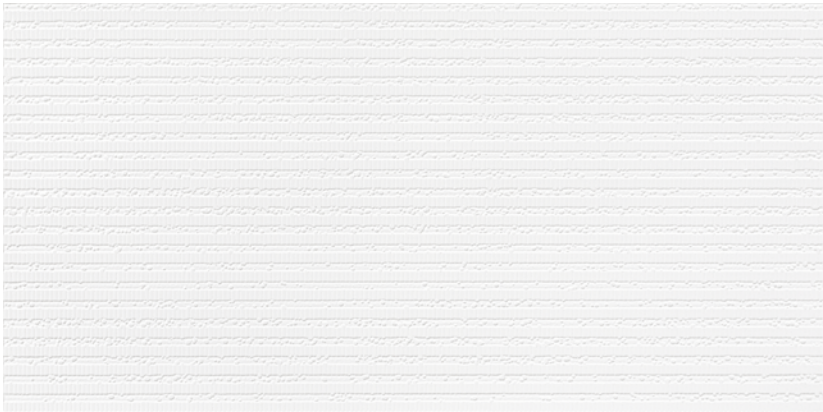
OFF

OFF TARTAN WHITE



45x90 cm | 18"x36"
AC - BIII - WRC - V1

OFF TWEED WHITE



45x90 cm | 18"x36"
AC - BIII - WRC - V1

OFF TREE WHITE

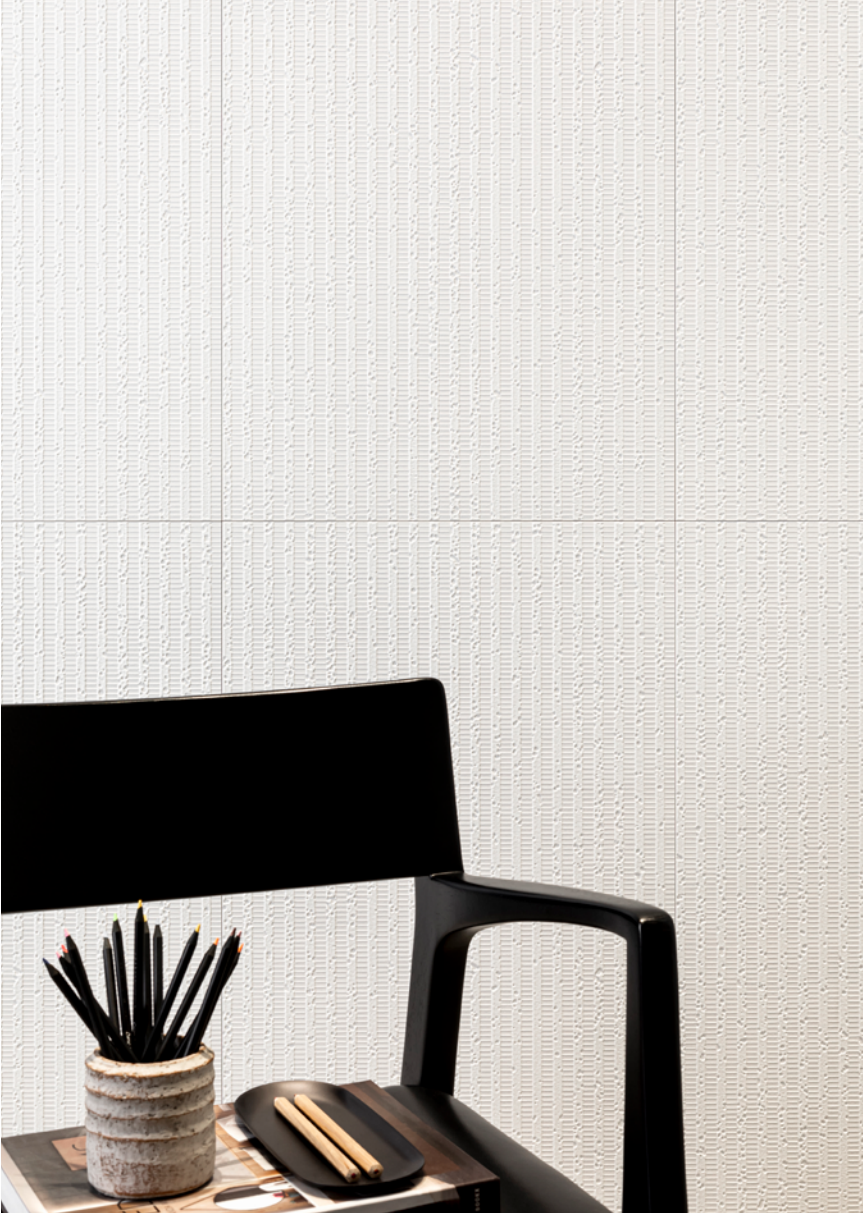


45x90 cm | 18"x36"
AC - BIII - WRC - V1

EXCLUSIVITY AND
PERSONALITY.

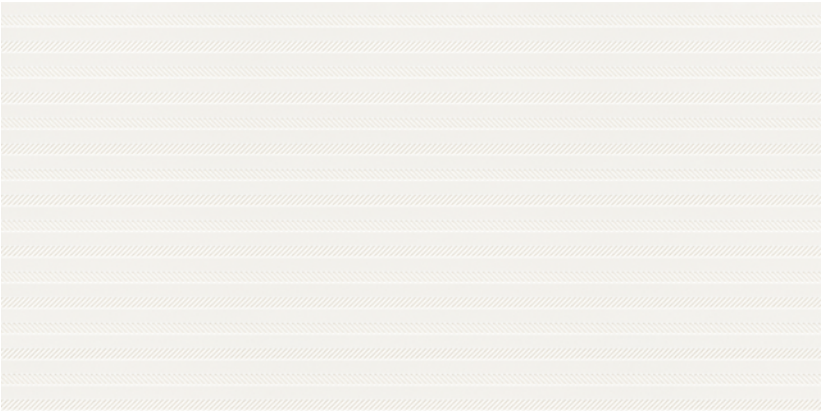
EXCLUSIVIDAD Y
PERSONALIDAD.

EXCLUSIVIDADE E
PERSONALIDADE.



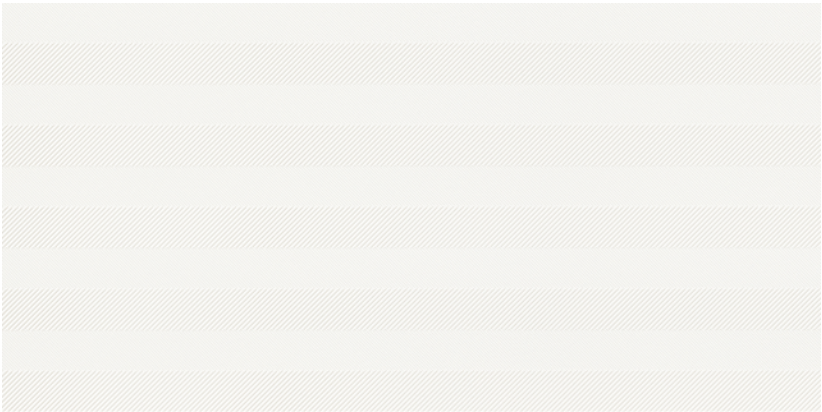
OFF TWEED WHITE AC 45X90CM
FOTO: S.L.A. PHOTOSTUDIO

OFF SKIN WHITE



45x90 cm | 18"x36"
AC - BIII - WRC - V1

OFF LINE WHITE



45x90 cm | 18"x36"
AC - BIII - WRC - V1



OFF SKIN WHITE AC 45X90CM - FOTO: S.L.A. PHOTOSTUDIO

DECLARAÇÃO DE RESISTÊNCIA QUÍMICA

DECLARATION CHEMICAL RESISTANCE | DECLARACIÓN DE RESISTENCIA QUÍMICA

Informações sobre Declaração de Resistência Química acesse o link: www.decortiles.com/drq ou diretamente pelo QRcode:
Informations about Declaration Chemical Resistance acess o link: www.decortiles.com/drq or directly by QRcode:
Información sobre Declaración de Resistencia Química visita o link: www.decortiles.com/drq o directamente por el QRcode:



EMBALAGEM

PACKING | EMBALAJE

Informações sobre Embalagem acesse o link: www.decortiles.com/packing-list ou diretamente pelo QRcode:
Informations about Packing acess the link: www.decortiles.com/packing-list or directly by QRcode:
Información sobre Embalaje visita o link: www.decortiles.com/packing-list o directamente por el QRcode:



ESTOQUE NA BAHIA

STOCK IN BAHIA | ACCIÓN EN BAHÍA

Informações sobre estoque na Bahia acesse o link: www.decortiles.com/cdba ou diretamente pelo QRcode:
Informations about stock in Bahia acess the link: www.decortiles.com/cdba or directly by QRcode:
Información sobre acción en Bahía visita o link: www.decortiles.com/cdba o directamente por el QRcode:



ACABAMENTOS

FINISHINGS | TERMINACIONES

SIGLA - ACRONYME - SIGLA

AC	Acetinado Satin Satinado	POL	Polido Polished Pulido	GL	Esmaltado Glazed / Esmaltado
BR	Brilhant Glossy Brillhante	EXT	Resistente ao Escorregamento Slip Resistant Antiresbalante	UGL	Não esmaltado Unglazed / Não esmaltado
NAT	Natural Natural Natural	MA	Mate Matte Mate		

SIGNIFICADO - MEANING | SIGNIFICADO

SC	Produzido em Santa Catarina Produced in Santa Catarina Producido en Santa Catarina	BA	Produzido na Bahia Produced in Bahia Producido en Bahia	HD	Impressão Digital Digital Print Impresión Digital
	Produto Retificado Rectified product / Producto Rectificado		Produto adequado para uso em paredes de ambientes internos Product is suitable for floor and wall usage Producto adecuado para uso en el piso y pared		

IMPORTANTE As informações deste catálogo são as mais exatas possíveis. Peso e cores estão sujeitos às variações típicas do revestimento cerâmico. As cores indicadas se assemelham o máximo possível, dentro dos limites de impressão.

NOTE - Information in this catalogue is as accurate as possible, but is not to be deemed legally binding. Weight and colors are subject to variations typical of natural materials. The colors indicated in this catalogue are as similar as possible within print limits.

IMPORTANTE - Las informaciones de este catálogo son lo más precisas posible, pero no se las debe entender como obligación legal. El peso y colores están sujetos a las variaciones típicas de la materia prima natural. Los colores indicados se acercan lo más posible a la realidad, dentro de los límites de la impresión gráfica.

CLASSES VARIAÇÃO DE TONALIDADE

SHADE VARIATION CLASS | CLASE DE VARIACIÓN DE TONALIDAD

V1 UNIFORME - Diferenças entre peças de uma mesma produção são mínimas. UNIFORM APPEARANCE - Differences among pieces from the same production run are minimal. UNIFORME - Las diferencias de colores entre piezas de la misma producción son mínimas.	V2 LEVE - Diferenças claramente distinguíveis na textura e/ou no padrão dentro das cores similares. SLIGHT VARIATION - Clearly distinguishable differences in texture and/or pattern with similar colors. LEVE - Diferencias claramente dintinguibiles em textura y/o diseños con colores semejantes.	V3 MODERADA - As cores presentes em uma única peça serão parte das cores presentes nas outras peças e a quantidade de cores em cada peça pode variar significativamente. MODERATE VARIATION - While the colors present on a single piece of tile will be indicative of the colors to be expected on the other tile, the amount of colors on each piece will vary significantly. MODERADA - Los colores presentes en una única pieza serán parte de los colores presentes de lasotras piezas y la cantidad de colores en cada pieza pueden variar significativamente.	V4 ALEATÓRIA - Diferenças de cores ao acaso de piso para piso, de modo que uma peça pode ter cores totalmente diferentes das outras. RANDOM VARIATION - Random colors differences from tile to tile, so that on tile may have totally different colors from that on other tiles. ALEATORIA - Diferencias casuales de colores de piso para piso, de maneira que una pieza puede tener colores totalmente diferentes de las otras piezas.
--	---	--	---

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

TECHNICAL CHARACTERISTICS | CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

			NBR ISO 13006 Monoporosa Monoporous Monoporosa	NBR ISO 13006 Semi Porosa Semi Porous Tile Semi Porosa	NBR ISO 13006 Semi Grês Semi Stoneware Semi Gres	NBR ISO 13006 Grês Stoneware Gres	NBR ISO 13006 Porcelanato [GL] Porcelain Tile [GL]	NBR ISO 13006 Tectone Porcelanato [UGL] Porcelain Tile [UGL] Porcelanato [UGL]
		Resistência à manchas Resistance to staining Resistência a las manchas	≥3	≥3	≥3	≥3	≥3	≥3
Características Superficiais Superficial Characteristics Características Superficiales		Resistência química* Chemical resistance Resistência química	A declarar ^{1,2} To declare ^{1,2} Para declarar ^{1,2}	A declarar ^{1,2} To declare ^{1,2} Para declarar ^{1,2}	A declarar ^{1,2} To declare ^{1,2} Para declarar ^{1,2}	A declarar ^{1,2} To declare ^{1,2} Para declarar ^{1,2}	A declarar ^{1,2} Por acordo By agreement Por acuerdo	A declarar ^{1,2} Por acordo By agreement Por acuerdo
		Abrasão superficial (PEI) Superficial abrasion (PEI) Abrasión superficial (PEI)	Não aplicável Not applicable No se aplican	A declarar ^{1,2} To declare ^{1,2} Para declarar ^{1,2}	A declarar ^{1,2} To declare ^{1,2} Para declarar ^{1,2}	A declarar ^{1,2} To declare ^{1,2} Para declarar ^{1,2}	Por acordo By agreement Por acuerdo	Não aplicável Not applicable No se aplican
		Coefficiente de atrito* Coefficient of friction* Coefficiente de Fricción *	Não aplicável Not applicable No se aplican	A declarar ^{1,2} To declare ^{1,2} Para declarar ^{1,2}	A declarar ^{1,2} To declare ^{1,2} Para declarar ^{1,2}	A declarar ^{1,2} To declare ^{1,2} Para declarar ^{1,2}	A declarar ^{1,2} Por acordo By agreement Por acuerdo	A declarar ^{1,2} Por acordo By agreement Por acuerdo
Características Estruturais Structural Characteristics Características Estructurales		Absorção de água Water Absorption Absorción de água	BIII (x > 10%)	BIIIb (6% < x ≤ 10%)	BIIIa (3% < x ≤ 6%)	BIIIb (0.5% < x ≤ 3%)	BIIa (x ≤ 0.5%)	BIIa (x ≤ 0.5%)
		Abrasão profunda Deep abrasion Abrasión profunda	Não aplicável Not applicable No se aplican	Não aplicável Not applicable No se aplican	Não aplicável Not applicable No se aplican	Não aplicável Not applicable No se aplican	Não aplicável Not applicable No se aplican	≤ 175 mm*

*O coeficiente de atrito é atribuído pela NBR 16919 / *The coefficient of friction is assigned by NBR 16919 / *El coeficiente de fricción es asignado por NBR 16919

¹Usos domésticos e para tratamento em piscinas » GB e UB. ²Ácidos e álcalis de alta e baixa concentração. *Os produtos que não apresentam ataque químico GLB para ácidos e álcalis de alta e baixa estão na tabela correspondente.

¹Domestic use and for treatment of swimming pool. ²Acids and alkalis low and high concentration. *Class 3 shall be required for penetrating agent and film-forming agent. Not applicable agent oxidizing action. *Products that do not have chemical attack GLB to acids and high and low alkali are in the corresponding table ³Usos somésticos y para el tratamiento de la piscina » GB.

¹Usos somésticos y para el tratamiento de la piscina » GB. ²Acidos y álcalis concentración baja y alta. ³Se requerirá clase 3 para el agente y el agente formador de película penetrante. No aplicable agente oxidante acción. *Los productos que no presentan ataque químico GLB para ácidos y álcalis de alta y baja están en la tabela correspondiente.

COEFICIENTE DE ATRITO

COEFFICIENT OF FRICTION | COEFICIENTE DE FRICCIÓN

Classe Class Clase	Coeficiente de atrito dinâmico úmido Dynamic Coefficient of friction-wet Coeficiente de fricción dinamico húmedo	Indicação Recomendada Recommended Indication Indicación Recomendada
I	< 0,4	Recomendável para áreas secas e molháveis Recommended for dry areas and partially wet areas. Recomendado para áreas secas y mojables.
II	≥ 0,4	Recomendável para áreas molhadas Recommended for wet areas Recomendado para áreas mojadas.

Áreas molhadas - áreas da edificação cuja condição de uso e de exposição pode resultar na formação de lâmina d'água pelo uso normal a que o ambiente se destina [por exemplo, banheiro com chuveiro, área de serviço e áreas descobertas]. Áreas molháveis - áreas da edificação que recebem respingos de água decorrentes da sua condição de uso e exposição e que não resulte na formação de lâmina d'água pelo uso normal a que o ambiente se destina [por exemplo, banheiro sem chuveiro, lavabo, cozinha e sacada coberta]. Áreas secas - áreas onde, em condições normais de uso e exposição, a utilização direta de água [por exemplo, lavagem com mangueiras, baldes de água etc.] não está prevista nem mesmo durante a operação de limpeza.

Wet areas: Areas of the building where it could be exposed to an agglomeration of water given by the natural/logical usage of the ambient [ex.: Bathrooms with shower, laundry rooms and unsheltered areas]. Partially Wet areas: Areas of the building where it could be exposed to sprinkles or sprays of water given by the natural/logical usage of the ambient [ex.: Bathrooms without showers, restrooms, kitchens and sheltered balconies]. Dry areas: Areas of the building where a direct contact of water is not expected even during cleaning operations.

Áreas mojadas: Áreas de la edificación cuya condición de uso y exposición puede resultar en formación de lámina de agua por el uso normal a que el ambiente se destina [por ejemplo, baños con duchas, galerías y áreas no cubiertas]. Áreas mojables: Áreas de la edificación que reciben salpicaduras de agua derivado de su condición de uso y exposición y que no resulte en formación de lámina de agua por uso normal a que el ambiente se destina [por ejemplo, baño sin duchas, baño, cocina y balcón cubierto]. Áreas secas: Área donde, en condiciones normales de uso y exposición, la utilización directa de agua [por ejemplo, lavado con mangueras, cubos de agua, etc.] ni siquiera está previsto durante la operación de limpieza.

LOCAL DE USO
USAGE RECOMMENDATION / LOCAL DE USO

Informações sobre local de uso acesse o link: **www.decortiles.com/local-de-uso** ou diretamente pelo QRcode:

Informations about usage recommendation access the link: **www.decortiles.com/local-de-uso** or directly by QRcode:

Información sobre local de uso visita o link: **www.decortiles.com/local-de-uso** o directamente por el QRcode:



APRESENTAÇÃO
RESENTATION | PRESENTACIÓN

A classificação de uso é uma ferramenta de auxílio que esclarece as dúvidas de usuários, arquitetos, projetistas e especificadores, facilitando as especificações de produto. O MANUAL DE ESPECIFICAÇÃO DE USO tem como objetivo principal relacionar o revestimento cerâmico ao local de uso adequado ao seu desempenho.

The Usage Recommendation is an auxiliary tool that clarifies questions from users, architects, designers, and specifiers, facilitating product specifications. This USAGE RECOMMENDATION MANUAL has as a main objective to associate the ceramic tile to the appropriate usage for its best performance.

La clasificación de uso es una herramienta que sirve para auxiliar a los usuarios, arquitectos, diseñadores y proyectistas en sus preguntas, facilitando las especificaciones del producto. EL MANUAL DE ESPECIFICACIONES DE USO El objetivo principal es relacionar el revestimiento cerámico con el lugar de uso adecuado para su desempeño

TABELA DE LOCAL DE USO
USAGE RECOMMENDATION CLASSES | TABLA DE LOCAL DE USO

O código do local de uso passou a ter 3 (três) letras. As siglas que iniciam com a letra F (da palavra Floor, que significa piso em inglês), indicam que os revestimentos devem ser usados, preferencialmente, em pisos. Todos os revestimentos cerâmicos usados em piso também podem ser aplicados em paredes, por se tratar de locais com características menos críticas que os pisos. Siglas que iniciam com a letra W (da palavra Wall, que significa parede em inglês), indicam que os revestimentos devem ser usados exclusivamente em paredes. As duas letras que complementam as siglas dos novos locais de uso da Decortiles indicam as aplicações preferenciais para os revestimentos, e sua origem também vem da língua inglesa:

Decortiles's Usage Recommendation has now 3 (three) letters. The acronyms that start with the letter F (from the word Floor), indicate that the tiles should preferably be used on floors. All ceramic tiles used for floors can also be used on walls, because it is a location with characteristics less critical than floors. Acronyms that start with the letter W (from the word Wall), indicate that the tiles should be used exclusively on walls. The next two letters that complement the acronyms of Decortiles's new usage recommendation indicate the preferred applications for tiles, and their origin also comes from English:

Decortiles's Usage Recommendation has now 3 (three) letters. The acronyms that start with the letter F (from the word Floor), indicate that the tiles should preferably be used on floors. All ceramic tiles used for floors can also be used on walls, because it is a location with characteristics less critical than floors. Acronyms that start with the letter W (from the word Wall), indicate that the tiles should be used exclusively on walls. The next two letters that complement the acronyms of Decortiles's new usage recommendation indicate the preferred applications for tiles, and their origin also comes from English:

■

FIR: Floor - Indoor Residential (Piso - residencial interno / Piso - residencial interno)

FLC: Floor - Light Commercial (Piso - comercial leve / Piso - comercial liviano)

FMC: Floor - Medium Commercial (Piso - comercial médio/moderado / Piso - comercial medio/moderado)

FHC: Floor - Heavy Commercial (Piso - comercial pesado / Piso - comercial pesado)

FFO: Floor - Flat Outdoor (Piso - exterior plano / Piso - exterior plano)

FRO: Floor - Ramp Outdoor (Piso - exterior rampa / Piso - exterior rampa)

FWI: Floor - Wet Indoor Residential and Commercial (Piso - residencial e comercial interno molhado / Piso - residencial y comercialinternomojado)

WRC: Wall - Residential and Commercial (Parede - residencial e comercial / Pared - residencial y comercial)

WWS: Wall - Swimming Pool (Parede - piscina / Pared - piscina)

WFA: Wall - Facade (Parede - fachada / Parede - fachada)

WID: Wall Indoor Dry (Parede Interna Seca / Parede Interiores secas)

■

Para facilitar a comunicação e linguagem de mercado, a tabela do novo Local de Uso Decortiles vai apresentar as siglas e um texto curto e objetivo indicando o significado. Além disso, uma série de ícones ilustrativos vai complementar a comunicação para facilitar o entendimento:

To facilitate communication and marketing language, the Decortiles's new Usage Recommendation will present the acronyms and a short and objective text indicating the meaning. Besides that, there will be a series of illustrative icons to complement communication and facilitate understanding:

Para facilitar la comunicación y el lenguaje del mercado, la tabla del nuevo Lugar de Uso Decortiles presentará las siglas y un texto breve y objetivo indicando el significado. Además, una serie de iconos ilustrativos complementarán la comunicación para facilitar la comprensión:

FIR

TODOS OS AMBIENTES
RESIDENCIAIS INTERNOS



INDOOR DRY RESIDENTIAL FLOORS / TODOS LOS AMBIENTES RESIDENCIALES INTERIORES

FLC

AMBIENTES COMERCIAIS COM
TRÂNSITO LEVE A MODERADO
DE PESSOAS, INCLUSIVE AMBIENTES FIR



INDOOR LIGHT COMMERCIAL FLOORS, INCLUDING THE AREAS FIR / AMBIENTES COMERCIAES CON TRÁFICO DE PERSONAS DE LIGERO A MODERADO, INCLUSO AMBIENTES FIR

FMC

AMBIENTES COMERCIAIS COM
TRÂNSITO MODERADO A INTENSO
DE PESSOAS E EQUIPAMENTOS LEVES,
INCLUSIVE AMBIENTES FLC E FIR



INDOOR MEDIUM COMMERCIAL FLOORS, INCLUDING THE AREAS FLC AND FIR / AMBIENTES COMERCIALES CON TRÁFICO DE PERSONAS DE MODERADO A INTENSO Y EQUIPOS LIGEROS, INCLUSOAMBIENTES FLC Y FIR

FHC

AMBIENTES COMERCIAIS COM
TRÂNSITO MUITO INTENSO DE PESSOAS,
EQUIPAMENTOS PESADOS E VEÍCULOS,
INCLUSIVE AMBIENTES FMC, FLC E FIR



INDOOR HEAVY COMMERCIAL FLOORS, INCLUDING THE AREAS FMC, FLC, FIR / AMBIENTES COMERCIAES CON TRÁFICO MUY DENSO DE PERSONAS, EQUIPOS PESADOS Y VEHICULOS, INCLUSOAMBIENTES FMC, FLC Y FIR

FFO

AMBIENTES EXTERNOS PLANOS



FLAT OUTDOOR FLOORS / AMBIENTES EXTERIORES PLANOS

FRO

AMBIENTES EXTERNOS COM
INCLINAÇÃO E RAMPAS
(INCLINAÇÃO MÁXIMA 8,33%)



OUTDOOR INCLINES AND RAMPS (MAXIMUM SLOPE OF 8.33%) / AMBIENTES EXTERIORES CON PENDIENTES Y RAMPAS (PENDIENTE MÁXIMA 8.33%)

FWI

AMBIENTES RESIDENCIAIS
E COMERCIAIS INTERNOS
MOLHADOS



INDOOR WET RESIDENTIAL AND COMMERCIAL FLOORS / AMBIENTES RESIDENCIALES Y COMERCIALES INTERIORES MOJADOS

WRC

TODAS AS PAREDES RESIDENCIAIS
E COMERCIAIS INTERNAS SECAS OU
ÚMIDAS, E PAREDES EXTERNAS ATÉ 3 M
DE ALTURA, INCLUSIVE AMBIENTES WID



INDOOR AND OUTDOOR, WET OR DRY, RESIDENTIAL AND COMMERCIAL WALLS, INCLUDING THE AREAS WID, FOR REGIONS REACHING BELOW FREEZING TEMPERATURES, NON FROST RESISTANT TILES ARE INDOOR ONLY. / TODAS LAS PAREDES INTERIORES RESIDENCIALES O COMERCIALES, SECAS O HÚMEDAS, Y LAS PAREDES EXTERNAS DE HASTA 3 M DE ALTURA, INCLUSO LOS AMBIENTES WID

WWS

PAREDES INTERNAS DE PISCINAS,
INCLUSIVE AMBIENTES WRC E WID



SWIMMING POOL INTERIOR WALLS, INCLUDING THE AREAS WRC AND WID / PAREDES INTERNAS DE PISCINAS, INCLUSO ENTORNOS WRC Y WID

WFA

FACHADAS EXTERNAS,
INCLUSIVE AMBIENTES WRC E WID



EXTERNAL FACADES, INCLUDING THE AREAS WRC AND WID / FACHADAS EXTERNAS, INCLUSO AMBIENTES WRC E WID

WID

TODAS AS PAREDES RESIDENCIAIS
E COMERCIAIS INTERNAS SECAS



INDOOR DRY RESIDENTIAL AND COMMERCIAL WALLS / TODAS LAS PAREDES RESIDENCIALES Y COMERCIALES INTERIORES SECAS

QUALIDADE E RESPONSABILIDADE
QUALITY AND RESPONSIBILITY | CALIDAD Y RESPONSABILIDAD



Buscando sempre a melhoria contínua dos seus processos e produtos, a Eliane possui a certificação ISO 9001 - Sistema de Gestão da Qualidade - com a TÜV NORD Brasil Avaliações da Qualidade Eireli (organismo certificador), garantindo o atendimento a todos os requisitos da norma e as necessidades dos clientes.

Always in pursuit of the continuous improvement of its processes and products, Eliane is ISO 9001 certified (Quality Management System), by TÜV NORD Brasil Avaliações da Qualidade Eireli (certifying entity), assuring compliance with all of the norm's requirements and the customers needs.

Buscamos siempre la mejora continua de los procesos y productos. Eliane posee la certificación ISO 9001 - Sistema de Gestión de Calidad - con TÜV NORD Brasil Evaluaciones de la Calidad Eireli (organismo certificador), garantizamos la atención de todos los requisitos de la norma y las necesidades de los clientes.



Certificação de produtos Inmetro - A Eliane possui a certificação de produtos Inmetro e o Centro Cerâmico do Brasil (CCB) é o organismo de avaliação da conformidade dos nossos produtos conforme a norma ABNT NBR ISO 13006

Inmetro Product Certification Eliane has the Inmetro product certification, and the Ceramic Center of Brazil (CCB) is the conformity assessment body of our products according to the ABNT NBR ISO 13006 standard.

Certificación de productos Inmetro. Eliane tiene la certificación de productos Inmetro, y el Centro Cerámico de Brasil (CCB) es el organismo de evaluación de la conformidad de nuestros productos conforme la norma ABNT NBR ISO 13006.



Uso Consciente dos Recursos Hídricos: Os efluentes líquidos gerados no processo produtivo são tratados, na sua totalidade, em estações próprias de tratamento de efluentes. Mais de 90% da água tratada retorna ao processo para ser reutilizada na produção, o que contribui significativamente para a preservação dos recursos hídricos disponíveis.

Conscious Water Usage: The liquid effluents created in our production processes are fully treated at proper waste treatment units. Over 90% of the treated water is recycled into the production, which contributes substantially to preserve the available water resources.

Uso consciente de los recursos hídricos: Los efluentes líquidos generados en el proceso de producción se tratan, en su totalidad, en estaciones de tratamiento de efluentes adecuadas. Más del 90% del agua tratada vuelve al proceso para ser reutilizada en la producción, lo que contribuye significativamente a la preservación de los recursos hídricos disponibles.



Mineração Consciente e Recuperação Ambiental: A Eliane está sempre atenta para que a extração das matérias-primas utilizadas em seu processo produtivo esteja em conformidade com a legislação ambiental. Por isso, tem como meta o compromisso de recuperar as áreas degradadas e reduzir os impactos ambientais. Nos últimos anos, a empresa já recuperou diversos hectares de áreas de exploração, deixando-os aptos ao uso agrícola, residencial ou para reflorestamento.

Conscious Mining and Environmental Recovery: Eliane is always monitoring the mining of raw-materials used in its production processes by making sure it complies with the environmental legislation. Therefore, Eliane, as a target, has the commitment of recovering the degraded areas and reduce the environmental impacts. Over the past years, the company has already recovered several acres hectares of mining areas, making them fit for agriculture, residential settlements or for reforestation.

Minería consciente y recuperación ambiental: Eliane siempre está atenta a que la extracción de las materias primas utilizadas en su proceso de producción cumpla con la legislación ambiental. Por lo tanto, tiene como objetivo el compromiso de recuperar áreas degradadas y reducir los impactos ambientales. En los últimos años, la compañía ha recuperado varias hectáreas de áreas de explotación, haciéndolas adecuadas para uso agrícola, residencial o de reforestación.



Para demonstrar o compromisso assumido com a proteção do meio ambiente, com a redução do impacto ambiental e com a sustentabilidade, a Eliane (exceto Nordeste) possui a certificação NBR ISO 14001 - Sistema de Gestão Ambiental.

Demonstrating the commitment to the environmental protection, environmental impact reduction and sustainability, Eliane (except Northeast factory) has the NBR ISO 14001 - Environmental Management System certification.

Para demostrar el compromiso asumido con la protección del medio ambiente, con la reducción del impacto ambiental y con la sustentabilidad, Eliane (excepto planta del Nordeste) tiene la certificación NBR ISO 14001 - Sistema de Gestión Ambiental.



Certificado de energia renovável: Através desse certificado, a Eliane comprova que a energia elétrica consumida em duas de suas unidades é proveniente de uma fonte de energia renovável, reduzindo assim a emissão de tCO2 equivalentes de gases de efeito estufa.

Renewable energy certificate: through this certificate, Eliane proves that the electricity consumed in two of its factories comes from a renewable energy source, thus reducing the emission of tCO2 greenhouse gas equivalents.

Certificado de energia renovable: a través de ese certificado, Eliane comprueba que la energía eléctrica consumida en dos de sus unidades es proveniente de una fuente de energía renovable, reduciendo así la emisión de tCO2 equivalentes de gases de efecto estufa.

QUALIDADE E RESPONSABILIDADE
QUALITY AND RESPONSIBILITY | CALIDAD Y RESPONSABILIDAD



Design Social e Acessibilidade: O Design Social indica produtos que são desenvolvidos especialmente para facilitar a vida das pessoas, garantindo o direito à acessibilidade e segurança. O objetivo é realizar uma construção comprometida com a superação de barreiras e com o resgate da cidadania.

Social design and Accessibility: The Social Design features products that are developed especially to facilitate people's lives, assuring their right to accessibility and safety. The goal is to have a project committed to with the overcoming of barriers and the rescue of citizenship.

Diseño social y accesibilidad: El diseño social recomienda productos que son desarrollados especialmente para facilitar la vida de las personas para garantizar el derecho de accesibilidad y seguridad. El objetivo es realizar una construcción comprometida con la superación de barreras y con el rescate de la ciudadanía.



Processo de fabricação ecoeficiente: A Eliane insere a reutilização de até 70% de massa no processo produtivo. O objetivo é reduzir o impacto ambiental e reforçar o compromisso com a busca da excelência na fabricação ecoeficiente. Além disso, mais de 90% da água é reutilizada, recuperada do processo de produção, além daqueles produtos com certificação ecológica garantida pelo órgão certificador TÜV NORD Brasil Avaliações da Qualidade.

Manufacturing process eco-efficient collection: Eliane reuses of up to 70% of wasted mass back in the production process. The objective is to reduce the environmental impact and reinforce the commitment with the search for excellence in eco-efficient manufacturing. In addition, more than 90% of the water is reused, recovered from the production process, besides those products with ecological certification guaranteed by the certifying body TÜV NORD Brazil Quality Evaluations.

Proceso de fabricación colección ecoeficiente: Eliane Inserta la reutilización de hasta 70% de masa en el proceso productivo. El objetivo es reducir el impacto ambiental y reforzar el compromiso con la búsqueda de la excelencia en la fabricación ecoeficiente. Además de eso, más de 90% del agua es reutilizada, recuperada del proceso de producción, además de aquellos productos con certificación ecológica garantizada por el órgano certificador TÜV NORD Brasil Evaluaciones de la Calidad.



Reciclagem e Coleta Seletiva: Todos os funcionários e as unidades produtivas da empresa são engajados no programa de Coleta Seletiva de Lixo. 99,8% dos resíduos gerados são encaminhados para coprocessamento e/ou reciclagem.

Recycling and Selective Waste Collection: all employees and the company's factories are engaged in the Selective Waste Collection program. 99.8% of the generated waste is sent for co-processing and/or recycling.

Renovable y Colecta Selectiva: todos los empleados y las unidades productivas de la empresa son comprometidos con el programa de Colecta Selectiva de Basura. Un 99,8% de los residuos generados son encaminados para coprocesamiento y/o renovable.



Responsabilidade Socioambiental: A empresa pratica a integração social com a comunidade onde está inserida, participando e mantendo importantes projetos sociais e ambientais que auxiliam no desenvolvimento econômico e na construção da cidadania junto à sociedade. Algumas das iniciativas e instituições apoiadas pela Eliane: Colégio Maximiliano Galdzinski (CMG), Bairro da Juventude, Asilo São Vicente de Paulo, Hospital São José, Criciúma Esporte Clube, Apae - Cocal do Sul e a Escola de Teatro Jônatas João.

Social and Environmental Responsibility: The company practices the social integration with the community where it operates, participating and sustaining important social and environmental projects, which aid in economic development and in the construction of citizenship with the society. Some of Eliane's supported initiatives and institutions: School Maximiliano Galdzinski (CMG), Bairro da Juventude, Shelter São Vicente de Paulo, Hospital São José, Criciúma Esporte Clube, Apae - Cocal do Sul and Escola de Teatro Jônatas João.

Responsabilidad socioambiental: La empresa practica la integración social con la comunidad donde opera, participa y mantiene importantes proyectos sociales y ambientales que ayudan en el desarrollo económico y en la construcción de ciudadanía con la sociedad. Algunas de las iniciativas e instituciones apoyadas por Eliane: Colegio Maximiliano Galdzinski (CMG), Bairro da Juventude, Asilo São Vicente de Paulo, Hospital São José, Criciúma Esporte Clube, Apae - Cocal do Sul y Escuela de Teatro Jônatas João.



A Eliane é participante do Programa Setorial da Qualidade (PSQ) que garante a qualidade dos produtos conforme a ABNT NBR ISO 13006.

Eliane is a participant of the Sectorial Quality Program (PSQ) that guarantees the quality of the products according to the ABNT NBR ISO 13006.

Eliane es participante del Programa Sectorial de la Calidad (PSQ) que garantiza la calidad de los productos conforme ABNT NBR ISO 13006.



Criada para impactar o mundo

por meio de algo maior do que produto, com a Decortiles o revestir é elevado ao status de arte. Há mais de 10 anos desafiámos a convivência com o novo,

Created to impact the world through something greater than product, with Decortiles, covering is raised to the status of art. For over 10 years we have challenged living with the new.

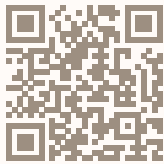
Creada para impactar el mundo por medio de algo mayor de que el producto, con Decortiles el revestir es elevado al estatus de arte. Hace más de 10 años desafiámos la convivencia con lo nuevo,



*Somos
Decortiles*



Manifesto



Inspiração



Institucional

ASSISTA ATRAVÉS
DO QR CODE



A Decortiles é resultado da combinação da experiência com a capacidade criativa. Somos movidos a ideias e acreditamos na interpretação que foge a regra e sustenta o poder da expressão.

Convocamos as pessoas a saírem do ordinário para o extraordinário, a revelar camadas ocultas de significado e apoiar a percepção de que há mais na vida do que o que pode ser visto ou tocado. Oferecemos uma combinação única para “o ser” mais do que “o existir”.

Intensificamos os sentidos e a consciência estética estimulando pensamento e emoção. Embora a definição do que é belo seja igualmente pessoal e individual, convidamos as pessoas a ousar e desafiar a convivência com o novo.

Decortiles. Viva o singular.

Decortiles is the result of combining experience with creative capacity. We are powered by ideas, and we believe in the interpretation that is out of the curve and sustains the power of expression.

We invite people to come from the ordinary to the extraordinary, to reveal hidden layers of meaning, and to support the perception that there is more in life than what can be seen or touched. We provide a unique combination, so that “being” can be more than “existing”.

We reinforced the senses and the aesthetic awareness, by encouraging thinking and emotion. Though the definition of what is beautiful is equally personal and individual, we invite people to dare and to challenge living with the new.

Decortiles. Cheers to the Unique.

Decortiles es el resultado de la combinación de la experiencia con la capacidad creativa. Nos dejamos llevar por las ideas y creemos en la interpretación que escapa a las reglas y apoya el poder de la expresión.

Convocamos a las personas a que salgan de lo ordinario para dirigirse a lo extraordinario, a revelar significados ocultos y a apoyar la percepción de que existen más cosas en la vida de lo que se puede ver o tocar. Ofrecemos una combinación única para “el ser” más que para “el existir”.

Intensificamos los sentidos y la conciencia estética para estimular el pensamiento y la emoción. A pesar de que la definición de lo que es bello sea personal e individual, invitamos a las personas a arriesgarse y a desafiar la convivencia con lo nuevo.

Decortiles. Vive lo singular.

Í N D I C E

D E P R O D U T O S

C O L L E C T I O N I N D E X

Í N D I C E D E C O L E C C I O N E S

N O R D

BERGAMO OFF WHITE	6
ÁQUILA OFF WHITE	7
SORRENTO OFF WHITE	7
TURIM OFF WHITE	8
DURINI OFF WHITE	8
DURINI CINZA	8
GARDA DECK CAMEL	11
GARDA CAMEL	11
ROSSINI MIX PÉROLA	12
ROSSINI MIX OURO	12

B R U M A

SIMETRIA AMARELO	16
LAGO AZUL	16
REFLEXO LARANJA	16
PLÁSTICA AZUL	16
SATÉLITE VERMELHO	16
JARDIM VERDE	16

O F F

OFF TARTAN WHITE	20
OFF TWEED WHITE	20
OFF TREE WHITE	20
OFF SKIN WHITE	21
OFF LINE WHITE	21



DECORTILES

Rua Maximiliano Galdzinski, 245
88845-000 . Cocal do Sul . SC . Brasil
+55 (48) 3447 7777

DECORTILES SÃO PAULO

Av. Brasil, 526 . Jardim América
01432-030 . São Paulo . SP . Brasil
+55 (11) 2122 7272

DECORTILES NORDESTE

Avenida Industrial Urbana, 495 . Bairro Industrial
42802-570 . Camaçari . BA . Brasil
+55 (71) 3493 4242

DECORTILES USA

2075 McDaniel Dr, Suite 110
Carrollton, 75006 . Texas . U.S.A
+1 (972) 4817854

decortiles.com

 [decortiles](https://www.instagram.com/decortiles)

 [DecortilesBrasil](https://www.facebook.com/DecortilesBrasil)

 [decortilesbr](https://www.pinterest.com/decortilesbr)

 [DecortilesBrasil](https://www.youtube.com/DecortilesBrasil)